



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

23886

Nº albarán :	80455754	2000
Del. Note Nb:		
Fecha Exp :	01.04.2019	Fecha rec:
Del. Date :		Rec date :

Proveedor / Supplier	
Código:	91000014
Dirección:	Polígono Kataide
Address:	
Población:	Mondragon 20500
City:	
País:	España
Country:	

Transportista/Carrier		Transport number: 258770
Razón social:		
Short name:	180223831	
Matrícula:		
Plate Nb:	1195FXF	
Remolque:		
Remoc-plate:	HROXS120	
Unidad transporte:		
Del Unit:	: Transp. ind.p. carr.	

Destino / To	
Cliente:	Magna PT S.p.A.
Customer:	
Dirección:	Via dei Ciclamini, 4
Del. address:	
Planta:	Modugno Bari
Center:	Italia
Puerta de descarga:	
Unloading point:	
Puesto de consumo:	14249
Point of consumption:	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received								
2510311860	CARTER EMBRAGUE 251031 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 540 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 18 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 04/04/2019 Firma: 	540		PZA	TBA-501494 TBA-501712	018 108	14531258/14531275	30	550003986401		
Peso neto total : 5.869,800 Total net weight:		Peso bruto total : 7.025,400 Total brut weight:						Nº total de palets o contenedores: 018 Total Nb.of palets or containers:			

Observaciones: Comments :	
------------------------------	--

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
USENAGEL BY ROMAN MARTIN MORENA				

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Agor Ederlan Koop. E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF F5F-20025292				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) MADSTRAILER, SL C/ Juan de Austria, Parc. 12B Pol. Leno EL HENARES 19334-GUADALAJARA NIF: ESB19317940 UNIFORME PISO 516458531			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna PT SpA Rodugno Bari 70076 Italia				17 Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) TRA.SPE.I.D. Srl Via G. Garibaldi, 11 - 83025 Montoro (AV) C.F. / P.IVA 02750380640 CCIAA - AV / 180678 Albo Trans - AV / 09032942			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) Rodugno Bari 70076 Italia				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) Affasate 20500 Esp. 2019/04/01				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements			
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 80455752 80455753 80455754				20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charged: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplm. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 38 Cont. Piez. Auto				11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg. 2408,7			
7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 38				12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3 7			
8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 38				13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions			
9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 38				14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed			
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number 38				15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery Via del Cid...			
11 Mercancías peligrosas / Marchandises dangereuses / Dangerous goods SI / NO				21 Formalizado en / Etablie a / Established in Affasate 04/01 2019			
12 Transporte con temperatura controlada / Transport with temperature controlled SI / NO				22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender R. M. - Agor Ederlan S. Coop.			
13 Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier				23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier TRA.SPE.I.D. Srl			
14 Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier				24 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received 10 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.

GTE 01310

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE